



Reg. Ordinanze N. 96  
Verz. Verordnungen Nr.

Prot. Nr. 10987/U.U./dc  
Laives Leifers 11/09/2012  
Incaricato Sachbearbeiter: Devid Ceol

Orari al pubblico Parteinverkehr:  
Lunedì, martedì, giovedì, venerdì 9.00-12.30  
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 9.00-12.30  
Giovedì pomeriggio Donnerstag Nachmittag: 14.30-17.00

**ORDINANZA DI ADOZIONE DELLE LINEE GUIDA PER LA REGOLAMENTAZIONE DELLE DISTANZE NELLA DISTRIBUZIONE DI PRODOTTI FITOSANITARI IN AGRICOLTURA.**

Si premette che la Giunta Provinciale con delibera di data 30.12.2011 n. 2021 ha approvato le Linee guida tecniche da recepire nell'utilizzo di prodotti fitosanitari utilizzati nelle campagne, nella circostanza in cui le lavorazioni avvengano su aree confinanti edifici, strutture pubbliche, strade e terreni non agricoli in applicazione della Direttiva 2009/128/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 21.10.2009;

in data 08.05.2012 la Giunta comunale del Comune di Laives ha adottato con deliberazione n. 173 le Linee guida sopraccitate;

ritenuto necessario provvedere a disporre con ordinanza il rispetto delle citate Linee guida;

vista la Direttiva 2009/128/CE;

vista la delibera della Giunta Provinciale di data 30.12.2011, n. 2021;

vista la legge 13.01.1992, n. 1;

**VERORDNUNG ZUR ANNAHME DER LEITLINIEN FÜR DIE ABSTANDREGELUNG BEI DER AUSBRINGUNG VON PFLANZENSCHUTZMITTELN IN DER LANDWIRTSCHAFT.**

Vorausgeschickt, dass die Landesregierung die technischen Leitlinien, welche bei der Ausbringung von Pflanzenschutzmitteln in der Landwirtschaft zu berücksichtigen sind, mit Beschluss Nr. 2021 vom 30.12.2011 genehmigt hat; und zwar gemäß der Anwendung der Richtlinie 2009/128/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21.10.2009 sofern der Anwendungsbereich an Gebäuden, öffentlichen Strukturen, Straßen und nicht landwirtschaftlichen Grundstücken angrenzt;

der Gemeindevorstand der Gemeinde Leifers hat mit Beschluss Nr. 173 vom 08.05.2012 die oben angeführten Leitlinien genehmigt;

als notwendig erachtet, mittels Verordnung die Einhaltung der erwähnten Leitlinien zu gewährleisten;

nach Einsichtnahme in die Richtlinie 2009/128/EG;

nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 2021 vom 30.12.2011;

nach Einsichtnahme in das Gesetz Nr. 1 vom 13.01.1992;

**LA SINDACA**

**ORDINA**

**DIE BÜRGERMEISTERIN**

**ORDNET**



l'utilizzo di prodotti fitosanitari per l'agricoltura è soggetto alle seguenti norme:

1. chiunque impieghi prodotti fitosanitari è tenuto a porre ogni precauzione per assicurare, per quanto obiettivamente possibile, che non avvenga la deriva degli stessi verso le zone in premessa citate;
2. la distribuzione di prodotti fitosanitari con atomizzatori deve essere eseguita in condizioni di vento tali che non comportino alcuna visibile deriva verso le zone in premessa citate;
3. qualora non sia attuato alcuno dei provvedimenti per la riduzione della deriva di seguito riportati, i trattamenti fitosanitari con atomizzatori, per colture verticali quali frutteti e vigneti, in corrispondenza delle zone sopra descritte, devono essere eseguiti esclusivamente, rispettando le seguenti fasce di rispetto:  
  
2 filari comprese ambedue le corsie di percorrenza oppure almeno 8 metri in frutteti e 2 filari comprese ambedue le corsie di percorrenza oppure almeno 5 metri in vigneti. All'interno di questa fascia di sicurezza le colture verticali possono essere trattate con atomizzatori aprendo la corona degli ugelli solo in direzione interna al proprio appezzamento;
4. qualora si utilizzino uno dei seguenti metodi per la riduzione della deriva, le fasce di sicurezza citate al precedente punto 3 sono ridotte della metà:  
  
- l'utilizzo di atomizzatori con convogliatori d'aria a torretta;  
- l'utilizzo di ugelli antideriva su almeno le due posizioni più alte dei getti;  
- qualora al momento della distribuzione dei prodotti fitosanitari, tra la coltura da trattare ed il confine del fondo, sia presente come protezione dalla deriva una barriera vegetale continua con presenza di fogliame per tutta la propria altezza. Tale altezza non deve essere inferiore ai 3 metri;

die Anbringung der Pflanzenschutzmittel in der Landwirtschaft unterliegt folgenden Bestimmungen:

1. der Anwender hat bei der Ausbringung von Pflanzenschutzmitteln dafür Sorge zu tragen, sofern objektiv vermeidbar, dass keine Abdrift der Sprühnebel auf den in den Prämissen aufgelisteten Zonen übergehen;
2. die Ausbringung der Pflanzenschutzmittel mittels Gebläsesprühgeräten, darf nur bei Windverhältnissen erfolgen, die zu keiner sichtbaren Abdrift auf die in den Prämissen angeführten Zonen führt;
3. werden keine der folgenden spezifischen Maßnahmen zur Verminderung der Abdrift angewendet, dürfen bei Raumkulturen, wie Obst- und Weinbau, Pflanzenschutzmittel in Richtung hin zu den obgenannten Zonen nur ab folgenden Pufferabständen über Gebläsesprühgeräte ausgebracht werden:  
  
2 Reihen samt beidseitigen Fahrgassen oder mindestens 8 Meter bei Obstanlagen bzw. 2 Reihen samt beidseitigen Fahrgassen oder mindestens 5 Meter bei Rebanlagen. Innerhalb dieser Sicherheitsabstände dürfen Pflanzenschutzmittel in Raumkulturen durch Öffnung des Düsenkranzes nur in Richtung des Inneren des eigenen Grundstückes mit Gebläsesprühgeräten ausgebracht werden;
4. die unter Punkt 3 genannten Pufferabstände werden durch eine der folgenden abdriftmindernden Maßnahme auf die Hälfte verringert:  
  
- Verwendung eines Gebläseaufsatzes auf dem Sprühgerät;  
- Verwendung von Injektordüsen wenigstens an den beiden obersten Düsenpositionen;  
- wenn zwischen der zu behandelnden Anlage und der Grundstücksgrenze zum Zeitpunkt der Ausbringung des Pflanzenschutzmittels eine über die gesamte Höhe dicht belaubte durchgehende Pflanzenzabgrenzung als Driftschutz vorhanden ist. Diese muss mindestens 3 Meter hoch sein;



5. l'ultimo filare lungo il confine del fondo verso zone di cui in premessa non percorribile su ambedue le corsie può essere trattato con prodotti fitosanitari solo con l'impiego di lancia a mano a pressione moderata e dirigendo il getto irrorante verso l'interno del proprio fondo oppure con l'utilizzo di sistemi di irrorazione a tunnel;
  6. l'equipaggiamento dei relativi atomizzatori, con i sistemi antideriva sopra descritti, deve essere dimostrato attraverso un apposito certificato rilasciato dal produttore oppure dai centri di verifica riconosciuti per gli atomizzatori;
  7. la distribuzione di prodotti fitosanitari in prossimità di scuole, scuole per l'infanzia, asili nido e centri diurni può avvenire esclusivamente al di fuori dell'orario di apertura di tali strutture, in ogni caso esclusivamente tra le ore 18.00 e le ore 7.00;
  8. la distribuzione di prodotti fitosanitari in prossimità di ospedali, case di cura e di riposo può avvenire solo tra le ore 18.00 e le ore 7.00.
5. die letzte nicht beidseitig befahrbare Reihe längs der Grundstücksgrenze zu den Zonen in den Prämissen darf nur mit einer Spritzpistole, bei Einstellung von moderatem Druck, in Richtung Feldinnern des eigenen Grundstückes, oder unter Verwendung eines Tunnel-Sprühgerätes behandelt werden;
  6. die Ausrüstung des betreffenden Gebläsesprühgerätes mit den genannten Abdrift mindernden Vorrichtungen wird mittels einer entsprechenden Bescheinigung des Herstellers oder der anerkannten Prüfstellen für Gebläsesprühgeräte nachgewiesen;
  7. die Ausbringung von Pflanzenschutzmitteln in unmittelbarer Nähe von Schulen, Kindergärten, Kinderhorten, Kindertagesstätten darf nur außerhalb der Öffnungszeiten der betreffenden Einrichtung, auf alle Fälle nur zwischen 18.00 Uhr und 7.00 Uhr erfolgen;
  8. in der Nähe von Krankenhäusern, Erholungs- und Altersheimen darf die Ausbringung von Pflanzenschutzmitteln nur zwischen 18.00 Uhr und 7.00 Uhr erfolgen;

Vengono incaricati della vigilanza dell'esecuzione del presente provvedimento la Polizia Municipale e l'Agente Accertatore che effettueranno i necessari sopralluoghi.

Le trasgressioni alle disposizioni sopracitate saranno punite con la sanzione da € 25,00 a € 500,00 e saranno applicate nei modi e termini previsti dalla Legge 24.11.1981 n. 689.

Die Gemeindepolizei sowie der Erhebungsbeamte sind mit der Aufsicht der Durchführung gegenwärtiger Maßnahme betraut und werden auch die notwendigen Lokalaugenscheine durchführen.

Die Übertretung wird mit einer Verwaltungsstrafe in Höhe von € 25,00 bis € 500,00, gemäß Gesetz vom 24.11.1981, Nr. 689, in geltender Fassung, geahndet.

LA SINDACA / DIE BÜRGERMEISTERIN  
dott.ssa / Dr. Liliana Di Fedè